

December 1, 2007

Dear brother and sister,

By means of this before you, I send greetings with affection as always for you and your dear family, and the brethren, hoping that you are enjoying the blessings of our good God.

My family and the brethren here are well, thanks be to our good God. Those who are having a little difficulty are the brethren of Villahermosa, Tabasco. This month of November we've been helping brother Jose Martines to clean his house and also a little financially to provide his necessities. Some other local churches have been taking part in helping this same brother and now there is one more family *in the church*, which is Eduardo, Angelica, and their two children.

With this brief greeting, I'll get on to my report for the month of November, 2007.

- 1st I studied with the brethren in Balaxte
- 2nd I worshipped with the brethren who meet here in Ocosingo
- 3rd I worshipped with the brethren in Oxchuc
- 4th I preached for the church in Santa Elena and studied with two other families
- 6th I taught two families in the suburb El Central, and in the afternoon I preached for the church in Santa Elena
- 7th I preached for the church that meets in La Rancheria el Contento and we studied with two families in the same place
- 9th I preached for the church that meets here in Ocosingo
- 10th We studied with six families in Yajalon, with Brother Marcial from Santa Elena
- 11th I studied with an institutional family and in the afternoon I preached for the church in Santa Elena
- 13th I preached for the church in Santa Elena and we studied with one family
- 14th-15th We, along with Andres and Frank (Woodard), visited Brother Miguel and Sister Maria, who are now brethren in Palenque, Chiapas. They are the recent converts.
- 16th-17th Brother Miguel Rocha and I worshipped with the church in San Cristobal in San Ramon, where Brother Jose Garza from Saltillo, Coahuila, was preaching
- 18th In the morning, I preached for the church in Santa Elena and in the afternoon I and my family met with the brethren in San Cristobal
- 20th I preached for the church in Santa Elena
- 21st We traveled to Villahermosa, Tabasco, with brothers Andres, Jeb Reeves, Alfonso and his wife, and a non-christian in order to make order in the house of Brother Jose and Sister Juana. They were both very thankful for this help. We returned to Ocosingo on the 21st, the other going back to San Cristobal.
- 23rd I studied with the brethren in Santa Rosalia
- 24th I studied with three families in Chilon and four families in Yajalon; they are towns near to each other
- 25th I preached for the church in Santa Elena
- 26th We traveled to San Cristobal for the meeting on the 27th where various local churches take part and in the meeting there were three baptisms – two from Villahermosa and one in Chabarico Las Palmas
- 28th I preached for the church in Rancheria el Contento
- 29th I studied with six families in Chilon, Chiapas
- 30th I worshipped with the church in Lequilm

That's all I have to report this month. May God bless you in everything. Thank you for the financial help. It has been very useful in the work. Until next time,

Your brother in Christ,

Humberto Rodriguez Santiz

estimado hermanos, por medio del precente, estoy saludando con el cariño de siempre, con sus apreciable familia y hermanos, disfrutando las bendiciones de nuestro buen Dios,
nosotros con la familia y los hermanos estamos bien gracias a nuestro buen Dios, los que estan con un poco de dificultades son los hermanos de villahermosa tabasco, este mes de noviembre, estubimos apoyando al hno. Jose Martines para limpiar su casa y ayudar un poco economicamente para proveer sus necesidades,y con otra iglesias locales an participado con este mismo hnos. y ahora hay una familia mas, que son Eduardo y Angelica y dos niños,

despues de este corto saludo paso mi reporte del mes de niviembre del 2007
el dia 01 estube estudiando con los hermanos en balaxte
el dia 02 estube en la adoracion con los hermanos que se reune aqui en ocosingo,
el dia 03 estube en la adoracion con los hermanos en oxchuc,
el dia 04 estube predicando en la iglesia en santa elena, y evangelisamos a 2 familias mas,
el dia 06 estube evangelizando a 2 familias en la colonia el central, y en la tarde estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 07 estube predicando en la iglesia que se reune el la rancheria el contento, y evangelisamos a 2 familias en el mismo lugar,
el dia 09 estube predicando en la iglesia que se reune aqui en ocosingo,
el dia 10 estubimos evangelisando a 6 familias en yajalon, con el hno. Marcial de santa Elena,
el dia 11 estube estudiando con una familia institucional y en la tarde estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 13 estube predicando en la iglesia en santa elna,y evangelisamos a 1 familia,
el dia 14 y 15 estubimos visitando al hno. Miguel y la hna. Maria, que ahora son hermanos en palenque chiapas, son recien convertidos,en compania los hnos. Andres y Frank,
el dia 16 y 17 estube en la adoracion con la iglesia en san cristobal en san Ramon,en donde predico al hno. Jose Garsa procedente de saltillo cuahuila, y en conia al hno,Miguel Rocha,
el dia 18 en la mañana estube predicando en la iglesia en santa elena, y en la tarde estube en la adoracion con los hermanos de san cristobal, y con mi familia,
el dia 20 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 21 viajamos para villahermosa tab. con los hnos. Andres, Jeb Reeves, Alfonso y su esposa, su servidor Humberto y una persona no cristiano nos acompanó para aser el aseo en su casa,en donde al hno. Jose y hna. Juana quedaron muy agradecido por este ayuda, en donde el dia 21 nos regresamos para ocosingo y otro para san cristobal,
el dia 23 estube estudiando con los hermanos en santa Rosalia,
el dia 24 estube evangelizando a 3 familias en chilon, y 4 familias en yajalon, son pueblos sercanos,
el dia 25 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 26 viajamos para san cristobal , para la reunion de dia 27 en donde participaron barias iglesias locales, y en esta reunion ubieron 3 bautismos, 2 de villahermosa y 1 en chavarico las palmas,
el dia 28 estube predicando en la iglesia en la rancheria en contento,
el dia 29 estube evangelizando a 6 familias en chilon chiapas,
el dia 30 estube en la adoracion con la iglesia en lequilm,

es todo lo que les informo de este mes, que Dios les bendiga en todo, y gracias por la ayuda economica , me acido muy util para este trabajo, hasta la proxima,

su hermano en cristo Humberto Rodriguez santiz

November 1, 2007

Hello, brethren,

It is a pleasure to send you an affectionate greeting, as always. I hope that this finds you well, enjoying the blessings of our good God, just as we are here – my family and the brethren. We are busy, as always, in the work of preaching the gospel in Chiapas. Now I'll go ahead to my report.

- 1st I preached for the church in Santa Rosalia and we visited some other families
- 2nd I preached for the church in Santa Elena, where we studied with 2 non-christian families
- 3rd I preached for the church in the El Contento settlement
- 4th I preached for the church in Suspiro and in the afternoon we went to visit some brethren who have quit coming to church, in order to encourage them
- 5th I preached for the church in Jahuaca
- 6th I preached for the church in Brother Nicolas of Chempil's house, in the town of Huixtan
- 7th I preached for the church in Santa Elena
- 9th I preached for the church in Santa Elena and we visited a family in Altamirano
- 11th I studied with the brethren in Lequilm
- 12th I worshipped with the brethren here in Ocosingo
- 13th My wife and I studied with three families and we handed out tracts to people in Yajalon
- 14th We visited two families of brethren here in Ocosingo and in the afternoon I preached for the church in Santa Elena
- 15th We visited a sister who is sick in San Cristobal
- 16th I preached for the church in Santa Elena
- 17th I preached for the church in the El Contento settlement
- 19th I preached for the church in Lequilm
- 20th We studied with the brethren in Oxchuc
- 21st I preached for the church in Santa Elena
- 23rd In the morning, I handed out tracts in the communities of downtown San Jose and in La Esperanza, near Santa Elena; in the afternoon I met with the church in Santa Elena, where various brethren from San Cristobal were visiting
- 24th We studied with the institutional brethren and we knocked on doors in the community of Chaban
- 27th We studied the gospel with five families in Yajalon
- 28th I preached for the church in Santa Elena
- 29th I studied with the brethren in Santa Rosalia
- 30th I met with the church in Santa Elena, where Brother Andres Sanchez of Ocosingo, Esteban Lopez of Getsemani, and Brother Hector of Jahuaca were visiting
- 31st I preached for the church that meets in El Rancho el Milagro

Well, brethren, that is all I have to tell you for now. Please accept a friendly hello from my family and the brethren here in Santa Elena, as well as the other brethren. May God bless you richly. We will always pray and preach Christ for the growth of His church. At the same time, we thank you for your financial fellowship in this work that I received this month. May God bless you richly.

Your brother in Christ,

Humberto Rodriguez Santiz

hola hermanos, es un placer saludarlos con el cariño de siempre, espero se encuentren bien gosando las bendiciones de nuestro buen Dios a igual que nosotros aqui con la familia,y los hermanos, y siempre ocupado en la obra en predicar el evangelio en chiapas, despues de esto paso mi reporte

el dia 01 estube predicando en la iglesia en santa rosalia,y visitamos a otras familias mas,
el dia 02 estube predicando en la iglesia en santa elena, en donde estudiamos con 2 familias no cristianos,
el dia 03 estube predicando en la iglesia en la rancheria el contento,
el dia 04 estube predicando en la iglesia en suspiro y en la tarde salimos a visitar unos hermanos que se an retirado en la iglesia, para animarlos,
el dia 05 estube predicando en la iglesia en jauhaca,
el dia 06 estube predicando en la casa del hno. Nicolas en chempil municipio de huixtan,
el dia 07 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 09 estube predicandoe en la iglesia en santa elena, y visitamos a 1 familia en altamirano,
el dia 11 estube estudiando con los hermanos en lequilm,
el dia 12 estube en la adoracion con los hermanos aqui en ocosingo,
el dia 13 yo y mi esposa estudiamos con 3 familias y repartimos folletos a mas personas en yajalon,
el dia 14 estubimos visitando a 2 familias de hnos. aqui en ocosingo , en la tarde estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 15 estubimos visitando a una hermana que esta enferma en san cristoabal,
el dia 16 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 17 estube predicando en la iglesia en la rancheria en contento,
el dia 19 estube predicando en la iglesia en lequilm,
el dia 20 estubimos estudiando con los hermanos en oxchuc,
el dia 21 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 23 en la mañana estube repartiendo folletos en las comunidades en san jose, central y en la esperanza, cerca de santa elena, y en la tarde estube en la adoracion en la iglesia en santa elena,en donde nos visitaron unos hnos. en san cristobal,
el dia 24 estubimos estudiando con los hnos. institucionales y evangelisamos,en la comunidad chaban,
el dia 27 estubimos evangelizando 5 familias en yajalon,
el dia 28 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 29 estube estudiando con los hermanos en santa rosalia,
el dia 30 estube en la adoracion con la iglesia en santa elena en donde nos visitaron los hnos. Andrez sanches de ocosingo, Esteban Lopez de getsemani y el hno. Hector de jauhaca,
el dia 31 estube predicando en la iglesia que se reune en el rancho el milagro,

bueno hermanos es todo lo que les informo hoy. reciben un cordial saludo de mi familia y los hermanos aqui en santa elena, y los de mas hermanos, que Dios les bendiga ricamente y siempre estaremos orando y predicando a cristo para el crecimiento de su iglesia.

y el mismo tiempo les agradescos por la colaboracion economica para esta obra, recib este mes, Dios les bendiga ricamente

su hermano en cristo Humberto Rodriguez Santiz

October 2, 2007

Dear brethren,

I greet you in the name of our Lord Jesus Christ, hoping that you and all the brethren are enjoying the blessings of our good God, just as we are. This month there were two baptisms in Santa Elena during services on the 25th of September. They were Jose Perez and Juani Jimenez, who are both relatives of brother Nicolas here in Santa Elena, but they meet *with the church* in San Cristobal. It was a blessing and joy for us, for these two souls to submit to Christ. People were there from various local churches for this meeting, as is our custom every two months.

After this brief greeting, I'll get to my report for the month of September, 2007:

- 1st We visited the brethren in Balaxte
- 2nd I preached for the church in Santa Elena and in the afternoon we studied with a Pentecostal family in Altamirano
- 4th I preached for the church in Santa Elena
- 6th I preached for the church that meets in Balaxte
- 8th I studied with three families in Yajalon
- 9th I preached for the church in Santa Elena and in the afternoon we studied with two families in Altamirano
- 10th I studied with the brethren in Santa Rosalia
- 11th I preached for the church in Santa Elena
- 12th I preached for the church in La Rancheria el Contento
- 14th I preached for the church that meets in Lequilm
- 15th We visited brethren here in Ocosingo
- 16th I preached for the church that meets in Balaxte and in the afternoon I preached for the church in Rancho el Milagro
- 18th I preached for the church in Santa Elena
- 19th I preached for the church in La Rancheria el Contento
- 20th I studied with the brethren in Santa Rosalia
- 21st I attended the study with the church here in Ocosingo
- 23rd I preached for the church in Santa Elena
- 24th I did some work with the brethren in Santa Elena in preparation for the meeting on the 25th
- 25th We met in Santa Elena, where various local churches visited us and where two people were baptized
- 26th I studied with the brethren in Lequilm
- 27th I preached for the church in Santa Rosalia
- 28th We took Sister Elena to the hospital in San Cristobal because of her illness and in the afternoon we visited brother Jeb
- 29th We studied with three families in Yajalon
- 30th I preached for the church in Santa Elena and in the afternoon we studied with two families in Altamirano

That is all I was able to do this month. I want to thank you for your financial help, which I received this month. It has helped me very much in the work. May God bless you richly.

Your brother in Christ,

Humberto Rodriguez Santiz

estimado hermanos, les estoy saludando en el nombre de nuestro señor Jesucristo, esperando que este disfrutando las bendiciones de nuestro buen Dios en comunión de los hermanos, a igual que nosotros, este mes ubo dos bautismo en la reunión que se hizo en santa elena, el dia 25 de septiembre, que son Jose Perez y Juani Jimenes, esta pareja son familia del hno. Nicolas aqui en santa elena, pero se reunen en san cristobal,y fue una bendicion y alegría para nosotros, por estas dos almas que se entrego a cristo,y es esta reunion estubieron presente de barias iglesias locales, como nos acostumbramos hacer cada dos meses,

despues de este corto saludo paso mi reporte del mes de septiembre del 2007,
el dia 01 estubimos visitando a los hnos. en balaxte,
el dia 02 estube predicando en la iglesia en santa elena, y en la tarde estubimos estudiando una familia pentecoste en altamirano,
el dia 04 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 06 estube predicando en la iglesia que se reune en balaxte,
el dia 08 estube evangelisando a 3 familia en yajalon,
el dia 09 estube predicando en la iglesia en santa elena, y en la tarde estubimos estudiando con 2 familias en altamirano,
el dia 10 estube estudiando con los hermanos en santa rosalia,
el dia 11 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 12 estube predicando en la iglesia en la rancheria el contento,
el dia 14 estube predicando en la iglesia que se reune en lequilm,
el dia 15 estubimos visitando a los hnos. aqui en ocosingo,
el dia 16 estube predicando en la iglesia que se reune en balaxte y en la tarde estube predicando en la iglesia en rancho el milagro,
el dia 18 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 19 estube predicando en la iglesia en la rancheria el contento,
el dia 20 estube estudiando con los hermanos en santa rosalia,
el dia 21 estube en el estudio con la iglesia aqui en ocosingo,
el dia 23 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 24 estube haciendo unos trabajos con los hnos. en santa elena, en la preparacion para la reunion del dia 25,
el dia 25 estubimos en la reunion en santa elena en donde nos visitaron varias iglesias locales, y en donde se bautisaron a 2 personas,
el dia 26 estube estudiando con los hermanos en lequilm,
el dia 27 estube predicando en la iglesia en santa rosalia,
el dia 28 la llevamos al hospital a la hna. Elena en san cristobal por su enfermedad y en donde en la tarde visitamos al hno. JEB,
el dia 29 estubimos evangelisando a 3 familias en yajalon,
el dia 30 estube predicando en la iglesia en santa elena, y en la tarde estudiamos con dos familia en altamirano,

es todo lo que pude hacer este mes, y tambien les agradesco por la ayuda economica, me han servido mucho por la obra,Dios les bendiga ricamente, la recibi este mes,

su hermano en cristo Humberto Rodriguez Santiz,

Hello, brethren,

I greet you very affectionately, hoping that all is well and wishing the best for each person in your family and the brethren altogether, just as we in our family are well. Among the brethren, some of the sisters are sick, such as sisters Maria Bautista of Santa Elena and Elena Rodriguez of Santa Rosalia; both have diabetes. Rita Deceliz of Rancho el Milagro has liver disease and Juanita Gutierrez of Suspiro is sick with her feet. These two sisters are advanced in age and we have battled for them, for their recuperation. I would ask you please to include them in your prayers, and the rest of the brethren as well.

Now with this little greeting, I'll move on to my report for the month of August, 2007:

- 1st I preached for the church that meets in Rainzar
- 2nd I preached for the church that meets in San Cristobal, where brother Delfino preaches
- 3rd I studied with the brethren in Chempil, a district of Huixtan
- 5th I preached for the church in Santa Elena and we visited two non-christian families
- 7th I preached for the the church in Santa Elena and we studied with some other non-believers
- 8th I preached in the Contento settlement, where there were two christians. Their names are Manuel Rodriguez and Maria Sanchez. Manual used to preach in Santa Rosalia for about 14 years. He left because he had problems with his wife and got into a political organization. They were from Santa Rosalia and they reconciled, but moved their membership because of the distance. There are more people who come to listen and three more people were baptized. They are Jorge, Olivia Rodriguez, and Consuelo Lopez. There are more people who come to listen in the same place. They meet at 9 on Sundays and 5:30 on Wednesdays. I am supporting them in the preaching some Wednesdays.
- 10th I preached in the church that meets in Chabarico, where there are four brethren and three regular visitors. Ruperto Muñoz of Jahuaca preaches in this congregation.
- 11th I preached for the church that meets in Suspiro
- 12th I preached for the church that meets in Jahuaca
- 14th I preached for the church that meets in Santa Elena
- 15th I preached for the church in the Contento settlement
- 17th I preached for the church that meets here in Ocosingo and also we made some visits to brethren here in Ocosingo
- 18th I preached for the church that meets in Santa Rosalia
- 19th I preached for the church in Santa Elena and we studied with a Pentecostal family in Altamirano
- 21st I preached for the church in Santa Elena
- 22nd I preached for the church that meets in Rancho el Milagro
- 23rd I visited some brethren in Lequilm
- 25th My wife and I studied with 6 people in Yajalon
- 26th I preached for the church in Santa Elena and we visited two families in Altamirano
- 28th I preached for the church in Santa Elena
- 29th I preached for the church in the Contento settlement
- 31st My wife and I took Sister Elena, my younger sister in the flesh, to the hospital in San Cristobal to see a doctor because she was ill. They found out that she has diabetes.

That's all I have to tell you for the moment. In all, the visits and preaching that I did were encouraging for the brethren and also for me. Now I'll tell you good-bye and thank you for the financial help this month. May God bless you in everything.

Your brother in Christ,

hola hermanos

le saluco con mucho cariño, esperando que todo esten bien, deceando lo mejor para cada uno de su familia y los hermanos en conjuntos,y qual que nosotros con nuestra familia, y en los hermanos, unas hermanas estan enfermas, como la hnas. Maria Bautista de santa elena, Elena Rodriguez de sta. rosalia, ambos tienes deabettis, y Rita Deceliz del ranco el milagro, esta enferma de su igado, Juanita Gutierrez de suspiro,esta enferma de su pies, estas dos hermanas ya estan grandes de edades, y emos luchoado por ellas, para sus recuperaciones, y les pido de favor incluir en sus oraciones, y los demas hermanos estan bien,

despues de este corto saludopaso mi reporte del mes de agosto del 2007
el dia 01 estube predicando en la iglesia que se reune en la rainzar,
el dia 02 estube predicando en la iglesia que reune en san cristobal en donde predica el hno.Delfino,
el dia 03 estube estudiando con los hermanos en chempil, municipio de huixtan,
el dia 05 estube predicando en la iglesia en santa elena,y visitamos a 2 familias no cristianos,
el dia 07 estube predicando en la iglesia en santa elena,y estudiamos con otras personas incredulos,
el dia 08 estube predicando en la rancheria el contento en donde a via 2 personas combertido que son Manuel Rodriguez y Maria Sanchez, Manuel antes predicaba en santa rosalia, predico como de 14 años, la salida fue que tubo problema con su esposa y ingreso a una organizacion politica, heran de santa rosalia, y se reconciliaron, pero cambiaron de membresia por la distancia y hay mas personas que son oyentes y se bautisaron 3 personas mas que son Jorge, Olivia Rodriguez y Consuelo Lopez,en el mismo lugar y en donde hay mas oyentes, en donde se reunen los dias domingos a las 9 am. y los miercoles 5.30 pm. y estoy apoyando algunos dias miercoles para la predicacion,
el dia 10 estube predicando en la iglesia que se reune en chabarico en donde hay 4 hermanos y 3 oyentes, en esta cogregacion predica el hno. Ruperto Muños de juuhaca,
el dia 11 estube predicando en la iglesia que se reune en suspiro,
el dia 12 estube predicando en la iglesia que se reune en jauhaca,
el dia 14 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 15 estube predicando en la iglesia en la rancheria el contento,
el dia 17 estube predicando en la iglesia que se reune aqui en ocosingo,y tambien isimos algunas visitas con los hermanos aqui en ocosingo,
el dia 18 estube predicando en la iglesia que se reune en santa rosalia,
el dia 19 estube predicando en la iglesia en santa elena y estudiamos con una familia pentecostes en altamirano,
el dia 21 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 22 estube predicando en la iglesia que se reune en el rancho en milagro,
el dia 23 estube visitando algunos hermanos en lequilm,
el dia 25 estubimos evangelisando a 6 personas en yajalon en compania mi esposa,
el dia 26 estube predicando en la iglesia en santa elena,y visitamos a 2 familias en altamirano,
el dia 28 estube predicando en la iglesia en santa elena
el dia 29 estube predicando en la iglesia en la rancheria el contento,
el dia 31 yo y mi esposa la llevamos la hna. Elena al hospital en san cristobal para un medico,por su enfermedad, es mi hermanita en la carne,en donde resulto que tiene diabetis, es todo lo que le informo por el momento, en toda las visitas y predicaciones que hise fue de mucho animos para los hermano y tambien para mi, y de esta manera me despido de ustedes y les agradesco la ayuda economica de este mes y Dios les bendiga en todo

su hermano en cristo

Humberto Rodriguez santiz,

Dear brethren,

I greet you with affection, as always, hoping that you are all in good health, physically and spiritually, enjoying the blessings of our good God, along with your families and the brethren. My family and the brethren in Christ are well. Some are a little sick physically, but spiritually we continue to fight the *good* fight as always.

I'd like to take this opportunity to thank you for the financial help that you have sent for the work of the Lord here with me. It has been very helpful in the work. May God bless you richly for your willingness to share and provide for the need to preach the gospel.

This month, two people were baptized in Salto de Agua – Ruben and Mirna, a married couple. Several of us brethren were present.

Now, after this brief greeting, I want to present my report of activity for the month of July, 2007.

- 1st I preached for the church in Santa Elena, where we visited three non-christian families
- 2nd-5th We visited some local churches like Santa Elena, Salto de Agua, Ocosingo, Jahuaca, Oxchuc, Lequilm and Getsemani. We also visited some families in Chaban. Our visits were of great benefit to the brethren. They were very pleased with our visit because Robert and Joel Moore, from Texas, preached for them.
- 8th I preached for the church in Santa Elena and in the afternoon I preached for the church that meets in El Rancho el Milagro
- 9th I studied with three families in the Contento neighborhood and visited three brethren who have been discouraged and who have recently begun to meet with the brethren. They will begin meeting there with those visitors (lit. *listeners* – those who come to listen to the preaching - vc)
- 10th I studied with two families in Altamirano
- 11th I preached for four families in the Contento neighborhood, where 9 adults met
- 13th I worshipped with the brethren here in Ocosingo, where brother Isai Urvin from San Cristobal preached, accompanied by the brethren from Alabama
- 14th We visited two institutional families here in Ocosingo
- 15th I preached for the church in Santa Elena
- 16th I studied with the brethren in Lequilm
- 17th I preached for the church in Santa Elena
- 18th I studied with four families in the Contento neighborhood
- 19th I studied with the brethren in Santa Rosalia
- 20th I studied with the brethren who meet in Balaxte
- 22nd I preached for the church in Santa Elena
- 23rd We traveled to Cintalapa for a study the following day
- 24th We participated in a study with the church in Cintalapa, where various local churches participated
- 25th I preached to a group of nine people in the Contento neighborhood
- 27th I studied with the brethren in Lequilm and in the afternoon I preached for the church that meets here in Ocosingo
- 29th I preached for the church in Santa Elena and we studied with two non-christians
- 30th I preached for the church that meets in Lequilm
- 31st I preached for the church in Santa Elena

That is all I have to tell you right now. Brethren, may God bless you in every way. I will sign off for now.

Your brother in Christ,

Humberto Rodriguez Santiz

estimado hermanos,

le saludo con el cariño de siempre, esperando que todo esten bien de salud y espiritualmente, gozando las bendiciones de nuestro buen Dios, juntamente con sus familias y los hermanos, nosotros estamos bien con la familias y los hermanos en cristo, algunos estamos un poco enfermos fisicamente y los espiritual estamos luchando como de siempre, y aprovecho agradecer la ayuda economica que ustedes an mandado para la obra del señor conmigo y me asidi muy util en la obra, Dios les bendiga ricamente po esta buena voluntad de compartir y proveer para la necesidad de predicar el evangelio

este mes se batutisaron a 2 personas en salto de agua,que son Ruben y Mirna , es un matrimonio,es donde estubimos presente de bario hermanos despues de este corto saludo, quiero precentar mi reporte de actividades de este mes de julio del precente año 2007

el dia 01 estube predicando en la iglesia en santa elena, y en donde visitamos a 3 familias no cristianos, el dia 02-05 visitamos algunas igesias locales como en santa elena, salto de agua, ocosingo, jauhaca, en oxchuc, lequilm, getsemani,y visitamos algunas familias en chaban, en donde fue de muy provecho con los hermanos, por que con esta vista quedaron muy contentos, en donde los hermanos Roberto y Joel moores, procedente de texas, en donde ellos predicaron,

el dia 08 estube predicando en la iglesia en santa elena, y en la tarde estube predicando en la iglesia que se reune en el rancho el milagro,

el dia 09 estube evangelisando a 3 familias en la colonia el contento, y visite a 3 hermanos desanimado que estos dias enpesaron a reunirse y estaran reuniendose en el mismo lugar juntamente con los oyentes,

el dia 10 estube evangelisando a 2 familias en altamirano,

el dia 11 estube predicando 4 familias en la colonia el contento, en donde se reunieron 9 adultos,

el dia 13 estube en la adoracion con los hermanos aqui en ocosingo,en donde predico el hno. Isai Urvin de san cristobal, acompañando a los hermanos procedentes de alabama usa

el dia 14 estuvimos visitando a 2 familias institucionales aqui en ocosingo,

el dia 15 estube predicando en la iglesia en santa elena,

el dia 16 estube estudiando con los hermanos en lequilm,

el dia 17 estube predicando en la iglesia en santa elena,

el dia 18 estube evangelisando a 4 familias en la colonia el contento,

el dia 19 estube estudiando con los hermanos en santa rosalia,

el dia 20 estube estudiando con los hermanos que se reune en balaxte,

el dia estube predicando en la iglesia en santa elena,

el dia 23 viajamos para cintalapa, para el estudio al proximo dia,

el dia 24 estubimos en el estudio con la iglesia en cintalapa, en donde participaron a barrios iglesias locales,

el dia 25 estube predicando con un grupo de 9 personas en la colonia el contento,

el dia 27 estube estudiando con los hermanos en lequilm y en la tarde estube predicando en la iglesia que se reune aqui en ocosingo,

el dia 29 estube predicando en la iglesia en santa elena, y estudiamos con 2 personas no cristianos,

el dia 30 estube predicando en la iglesia que se reune en lequilm,

el dia 31 estube predicando en la iglesia en santa elena,

es todo loque le informo en este momento hermanos que Dios les bendiga en todos, por el momento me despido de ustedes,

su hermano en cristo

Humberto Rodriguez Santiz,

July 1, 2007

Very dear brethren in Christ,

I greet you affectionately, as always, hoping that all of you are very well, enjoying the blessings of our good God. My family and I are well. This month, a recently converted brother passed away on the evening of the 22nd. His name was Julio Cesar and he was the son of Brother Jose, who meets here in Ocosingo. We spent the day on the 23rd with him, in order to help with some of the burial duties. His (Julio's) mother and brothers are very strong Catholics. Those of us who remain continue the good fight. All that remains for us is to be faithful until death and to preach the gospel.

After this short greeting, I'll get on to my report for the month of June, 2007.

- 1st I preached for the church that meets in Suspiro
- 2nd I preached for the church that meets in Jahuaca
- 3rd-4th I preached for the church in Santa Elena and in the afternoon we went down with Brother Delfino Urbina to Salto de Agua. We returned on the 4th in the afternoon.
- 5th I preached for the church in Santa Elena, where a non-Christian family visited
- 7th-15th We visited Brother Jose Martines and his family in the city of Villa Hermosa, and the churches in Salto de Agua, Ocosingo, Santa Elena, Rancho el Milagro, Getsemani, Jahuaca, Suspiro, and San Cristobal.
Accompanying us and preaching to the brethren were (*I'm a little uncertain about this phrase – vc*), from Alabama, Grecory, Kasey, Joel, Stuart, Basilio M. and some other brethren. It was a great blessing to meet them and know that we have one and the same faith and one hope; we hope that they can visit us again.
- 16th They returned to the United States and in the afternoon we had Brother Andres Sanchez with us in the worship with the brethren in Chempil
- 17th I preached for the church in Santa Elena
- 19th I preached for the church in Santa Elena, where we studied with two non-Christian families
- 22nd I attended services with the church that meets here in Ocosingo. We spent the evening with our brother and his family, because of the illness of Brother Julio and he passed away that evening.
- 23rd We worked in the Pantheon (? – vc), where we spoke the Word and sang praises with them, along with the brethren from Santa Elena and here in Ocosingo
- 24th I preached for the church in Santa Elena
- 25th I studied with the church in Santa Rosalia and we visited three non-Christian families
- 26th I preached for the church in Santa Elena
- 28th We visited Brother Esteban in Lequilm because of his illness and also visited Brother Samuel and his family in the same place
- 29th-30th We worshiped with the local churches in Cintalapa and Tuxtla Gutierrez, where Brothers Robert and Joel Moore, from Texas, preached. They'll be with us for some days here in Chiapas.

This month was a great blessing for us in this area because of the visits of the brethren. It is a great encouragement to us. I am grateful for the financial help that I received this month and the interest you have in the work here in Chiapas. May God bless you for this great work. That is all I have to tell you this month. God bless you!

Your brother in Christ,

Humberto Rodriguez Santiz

muy apreciable hermanos en cristo , le saludo con mucho cariño, como de siempre, espero que todo esten muy bien, disfrutando las bendiciones de nuestro buen Dios,nosotros estamos bien con la familia, este mes un hermano recien combertido fallecio el dia 22 en la noche, el se llamo Julio cesar, es hijo del hno. Jose que se reune aqui en ocosingo, estubimos a compañoando y el dia 23 para unos trabajos para el entierro, y su Mamáy hnos son muy catolicos,

nosotros seguimos luchando los que quedamos, solamente nos queda ser fiel hasta la muerte, y predicar el evangelio, despues de este corto saludo, paso mi reporte del mes de junio del 2007

el dia 01 estube predicando en la iglesia que se reune en suspiro,

el dia 02 estube predicando en la iglesia que se reune en jauhaca,

el dia 03 estube predicando en la iglesia en santa elena, y en la tarde estubimos biajando con el hno. Delfino urvina para salto de agua, y el dia 04 regresamos en casa en la tarde,

el dia 05 estube predicando en la iglesia en santa elena, en donde visitamos una familia incomberso,

el dia 07-15, estubimos visitando al hno. Jose Martines y su familia en la ciudad de villahermosa, la iglesia en salto de agua, ocosingo, santa elena, rancho el milagro, en getsemani,en jauhaca, en suspiro, y en san cristobal, en compania y predicaron a los hermanos procedente de alabama, Grecory. Kascy. Joel.Stuart.Basilio M. y otros hermanos mas, en donde fue una gran bendicion conocerlos y saber que tenemos una misma fe y una esperanza, y esperamos que en la proxima nos puedan visitar,

en donde el dia 16 retornaron para los estados unidos y en la tarde estubimos en la adoracion con los hermanos en chempil, en copania al hno. Andres Sanchez

el dia 17 estube predicando en la iglesia en santa elena,

el dia 19 estube predicando en la iglesia en santa elena, en donde evangelisamos a 2 familia incomverso,

el dia 22 estube en la reunion con la iglesia que se reune aqui en ocosingo, y en la noche estubimos acompañando al hno. y su familia por la enfermedad al hno. Julio c. en donde fallecio en la noche, y

el dia 23 estubimos en el trabajo en el panteon, en donde ablamos la palabra y cantamos alabanzas con ellos,con la precencia a los hnos. de santa elena, y aqui en ocosingo,

el dia 24 estube predicando en la iglesia en santa elena,

el dia 25 estube estudiando con la iglesia en santa rosalia,y visitamos a 3 familias incombersos,

el dia 26 estube predicando en la iglesia en santa elena,

el dia 28 estubimos visitando al hno. Esteban en lequilm por su enfermedad y visitamos al hno. Samuel y su familia en el mismo lugar,

el dia 29 y 30 estubimos en la adoracion con las iglesias locales,en cintalapa y en tuxtla gutierrez, en donde predicaron los hermanos Robert Moores, y Joel Moores, procedente de texas, y asi estara con nosotros estos dias, aqui en chiapas,

este mes fue un gran bendicion para nosotros en esta area por las visitas de los hermanos, de esta manera, nos motiva en gran manera,

y les agradesco por la colaboracion economica, y la voluntad que tienen para la obra aqui en chiapas, la recibí este mes, Dios les bendiga por este gran trabajo,es todo lo que le informo este mes que Dios les bendiga

su hermano en cristo

Humberto Rodriguez Santiz,

May 31, 2007

Dear brethren in Christ,

I greet you, as well as your family and the brethren, with much affection, hoping that you are enjoying the blessings of our good God.

We are well for the moment and the brethren that I was able to visit this month are well, as well as busy in the work of the Lord, continuing with the race.

Now with this greeting, I'll move on to my report for the month of May, 2007.

- 1st I preached for the church in Santa Elena and we studied with two families in Altamirano
- 2nd I visited the brethren in Santa Rosalia and also went to comfort my mother
- 3rd-4th I preached for the church that meets in Jahuaca
- 5th I preached for the church that meets in Suspiro
- 6th I preached in the community of Chabarico where three brethren meet; there we studied with a family from the same community
- 7th I studied with the brethren in Santa Rosalia
- 8th I worshipped with the church in Santa Elena, where some brethren from San Cristobal visited us, including Brother Rolfin from Tuxtla
- 11th I preached in the church that meets in Lequilm
- 13th I preached for the church in Santa Elena and we visited a non-christian family
- 14th In the morning I preached for the church in Santa Rosalia with Brother Andres and in the afternoon we worshipped with the brethren in Getsemani, where Brother Frank preached and I translated (that would be from Spanish into tsetsal or tsotsil, the indigenous dialects that Humberto speaks)
- 15th We worshipped with the church in Santa Elena where Brother Frank preached
- 16th In the morning we were in Lequilm and in the afternoon in Balaxte where Brother Frank preached
- 17th-18th I had to spend some of my time with the death of my nephew, Esau, whom we had visited some days before, along with my brother Manuel, Esau's father. He had said that he would be able to work with us in the Lord's work later, as he was working only as a preacher, and now he declared that he will be working with us as preacher in Santa Rosalia
- 20th I preached for the church in Santa Elena
- 21st We visited brother Manual Rodriguez and his family, along with Brother Rolfin Lopez from Tuxtla
- 22nd We met with the brethren here in Ocosingo and various brethren from different local churches
- 24th I visited the brethren in Lequilm
- 25th I preached for the church that meets here in Ocosingo
- 26th I preached in Pojcol in the house of Jaime Gutierrez and his family
- 27th I preached for the church in Santa Elena where I debated the Jehovah's Witnesses
- 29th I preached for the church in Santa Elena and we studied with two families in Altamirano
- 30th We worshipped with the brethren in Balaxte, along with brethren from San Cristobal and Ocosingo, and Rolfin from Tuxtla

That's the work I was able to do this month and that I can tell you about. Let me add my thanks for the financial help that you send for the work here. May God bless you in everything.

Your brother in Christ,

Humberto Rodriguez Santiz

Querido hermanos en cristo, le saludo con mucho cariño en union de su familia y los hermanos, esperando que todo esten disfrutando las bendiciones de nuestro buen dios, nosotros estamos bien por el momento, y los hermanos que pude visitar este mes estan bien, y ocupado en la obra del señor, y seguir con la carrera,

despues de este corto saludo paso mi reporte del mes de mayo del 2007

el dia 01 estube predicando en la iglesia en santa elena, y evangelisamos a 2 familias en altamirano,

el dia 02 estube bisitando a los hermanos en santa rosalia, y tambien para consolar a mi mamá,

el dia 03-04 estube predicando en la iglesia que se reune en jauaca,,

el dia 05 estube predicando en la iglesia que se reune en suspiro,

el dia 06 estube predicando en la comunidad chabarico en donde se reune 3

hermanos,en donde evangelisamos a una familias del la misma comunidad,

el dia 07 estube estudiando con los hermanos en santa rosalia,

el dia 08 estube en la adoracion con la iglesia en santa elena,en donde nos

visitaron unos hermanos en sancristobal, y el hno. Roflin de tuxtla,

el dia 11 estube predicando en la iglesia que se reune en lequilm,

el dia 13 estube predicando en la iglesia en santa elena, y visitamos una familia incomberso,

el dia 14 en la mañana estube predicando en lla iglesia en santa rosalia con el hno. Andres, y en la tarde

estubimos en la adoracion con los hermanos en getsemani, en donde predico al hno. Frank. Y desde luego yo ise la traduccion,

el dia 15 estubimos en la adoracion con la iglesia en santa elena en donde predico al hno. Fran,

el dia 16 en la mañana en lequilm y en la tarde en balaxte en donde predico hno frank.

El dia el dia 17-18 tube que ocupar mi tiempo por la muerte de mi sobrino esau, en donde aviamos vistado unos dias antes, a mi hermano manuel papá de mi sobrino esau, en donde dijo que posteriormente podria trabajar junto con nosotros en la obra,por lo que el trabajaba solo en la prdicacion y ahora declaro que estara trabajando conosotros, el hera predicador en santa rosalia,

el dia 20 estuebe predicando en la iglesia en santa elena,

el dia 21 estubimos visitando al hno. Manuel rodriguez y su familia en
compañias el hno rolfin lopez de tuxtla,

el dia 22 estubimos en la reunion con los hermanos aquien ocosingo, en donde
se reunieron barios hermanos en diferentes iglesias locale3s,

el dia 24 estube visitando a los hermanos en lequilm,

el dia 25 estube predicando en la iglesia que se reune aqui en ocosingo,

el dia 26 estube predicando en pojcol en casa de jaime gutierrez y su familia,

el dia 27 estube predicando en la iglesia en santa eleana y en donde estube
en debate con los testigos de jehova,

el dia 29 estube predicando en la iglesia en santa elena,y evangelisamos a 2 familias en altamirano,

el dia 30 estubimos en la adoracion con los hermanos en balaxte, en compañias los hnos. En san cristobal y
ocosingo, y rolfin en tuxtla, y son los trabajos que pude hacer este mes, y son los que le puedo
informarle y agrego mi agradecimiento por la ayuda econimica que mandan por este trabajo

dios les bendiga en todo

su hermano en cristo humberto rodriguez santiz

May 2, 2007

Dear brethren in Christ,

I greet you with affection as always, hoping that all of you are well, as well as the brethren and your dear family. All of us in my home are well, and the brethren too, except that we have suffered this month the loss of my dad. He passed away the 17th of April, 2007. The sad thing about it is that he heard the gospel and didn't obey it, but my mother is faithful in the church. Her name is Paulina Santiz. I have spent some time comforting her in Santa Rosalia.

I want to thank you for your good will in sending financial help, even more than is customary. This help has been of great service to me in the preaching of the gospel here in Chiapas. All we have to do is to be faithful and study hard to preach and we thank you for this help.

With this brief information, I'll move on to my report for the month of April, 2007.

- 1st I preached for the church in Santa Elena
- 2nd – 4th We visited the brethren in San Julian and some brethren in Cintalapa, and also some brethren in San Cristobal. Brother Rolfin and Leonel from Tuxtla, Delfino and Luiz R. from San Cristobal, Andres, and I made these visits and preached.
- 6th I preached for the church in Balaxte, with visitors from various local churches, and where Mrs. Rita Deceliz was baptized. In the afternoon, I preached for the church in Lequilm.
- 8th I preached for the church in Santa Elena
- 9th I studied with two institutional (or liberal) families in Chaban
- 10th I preached for the church in Santa Elena
- 11th I preached for the church that meets in Santa Rosalia
- 12th I studied with Jaime and his family in Pojcol. He is a brother who hasn't been meeting with the church
- 13th In the morning, I visited the brethren in Balaxte and in the afternoon I preached for the church that meets here in Ocosingo
- 14th I studied with Brother Jaime and his family in Pojcol
- 15th I preached for the church in Santa Elena
- 17th In the morning we were working on building a house for Sister Maria, widow of Perez in Santa Elena, but the same day my dad died and I had to leave the work.
- 18th – 19th I had to take care of some affairs and comfort my mom. Various brethren came from El Cepelio
- 20th We worshipped with the brethren here in Ocosingo
- 21st We visited a liberal church in Chaban, suburb of Chilon
- 22nd I preached for the church in Santa Elena
- 23rd I preached for the church that meets in Santa Rosalia
- 24th I preached for the church in Santa Elena and we studied with two non-christian families in Altamirano
- 27th I preached for the church that meets here in Ocosingo
- 28th We studied with Jaime and his family in Pojcol
- 29th I preached for the church in Santa Elena and in the afternoon I visited the brethren in Lequilm
- 30th I studied with the brethren in Balaxte

That's all I have to tell you, brethren. May God bless you in everything.

Your brother in Christ,
Humberto Rodriguez Santiz

Estimado hermanos en cristo, le saludo con el cariño de siempre, esperando que todo esten bien en comunion de los hermanos y su apreciable familia, nosotros con la familia en casa y los hermanos estamos bien, solo que este mes sufrimos la perdida de mi papa ´, el fallecio el dia 17 de abril, este precente año 2007,lo lamentable el hoyo el evangelio y no la obedecio, pero mi mama ´ ella es fiel en la iglesia y ella se llama paulina santiz, he ocupado un poco de tiempo para consolar, en santa rosalia,

y les agradesco por su buena voluntad por aver mandado la ayuda economica y mas de lo acostumbrado, esta ayuda me aservido mucho en la predicacion el evangelio aqui en chiapas, y solo nos queda nosotros ser fiel y estudiar mucho para predicar, y estamos agradecido por esta ayuda

despues de este breve informacion paso mi reporte del mes de abril del 2007, el dia 01 estube predicando en la iglesia en santa elena, el dia 02 -04 estubimos visitando a los hermanos en san julian, y unos hermanos en cintalapa,y visitamos algunos hermanos en san cristobal,estas vistas y predicaciones lo hisimos en compagnias de los hnos. Rolfin y leonel de tuxtla, delfino y luiz r. De san cristobal, andrez y su servidor humberto de ocosingo, el dia 06 estube predicando en la iglesia en balaxte y con la presencia de barios hermano en diferentes iglesias locales, y en donde se bautiso la sra.rita deceliz, en la tarde estube predicando en la iglesia en lequilm, el dia 08 estube predicando en la iglesia en santa elena, el dia 09 estube estudiando con 2 falias institucionales o liberales en chaban, el dia 10 estube predicando en la iglesia en santa elena, el dia 11 estube predicando en la iglesia que se reune en santa rosalia, el dia 12 estube estudiando con jaime y su familia en pojcol, es un hno. Que no se reune, el dia 13 en la mañana estube visitando a los hermanos en balaxte y en la tarde estube predicando en la iglesia que se reune aqui en ocosingo, el dia 14 estube estudiando con el hno. Jaime y su famial en pojcol, el dia 15 estube predicando en la iglesia en santa elena, el dia 17 en la mañana estubimos trabajando en la construccion en casa de la hna. Maria viuda de perez en santa elena, pero el mismo dia fallecio mi papa ´ y tube que dejar el trabajo, y el dia 18- 19, tube que ocuparme para algunos trabajos y para consolar a mi mama ´, y en donde llegaron barios hermanos para el cepelio.
El dia 20 estube en la adoracion con los hermanos aqui en ocosingo, el dia 21 estuvimos visitando a una iglesia libaral en chaban mpio. De chilon,
el dia 22 estube predicando en la iglesia en sanat elena,
el dia 23 estube predicando en la iglesia que se reune en santa rosalia,
el dia 24 estube predicando en la iglesia en santa elena, y en donde evangelisamos a 2 familias incomberos en altamirano,
el dia 27 estube predicando en la iglesia que se reune aqui en ocosingo,
el dia 28 estubimos estudiando con jaime y su familia en pojcol,
el dia 29 estube predicando en la iglesia en santa elena y en la tarde estube visitando a los hermanos en lequilm,
el dia 30 estube estudiando con los hermanos en balaxte,
es todo lo que les informo hermanos y que dios les bendiga en todo

su hermano en cristo
Humberto rodriguez santiz

March 31, 2007

Very dear sister in Christ,

I greet you with affection, as always, hoping that everyone is well upon receiving my writings. All of us, my family and the brethren, are enjoying the blessings of our good Creator. We were still in the meeting with the brethren in Jahuaca on the 27th, where we were together with various brethren from different local churches. There we found that the various churches are well, and there were three baptisms – two people from Jahuaca and one young lady from the new church in Chabarico.

After this brief greeting, I'll get on to my report for March, 2007

- 1st I preached for the church that meets in Suspiro
- 2nd I preached for the church that meets in Jahuaca
- 3rd I preached for the church that meets in Lequilm
- 4th I preached for the church in Santa Elena
- 6th I preached for the church in Santa Elena
- 7th I preached for the church that meets in Santa Rosalia
- 8th I preached for the church that meets in Balaxte
- 9th I preached for the church that meets here in Ocosingo
- 11th I preached for the church in Santa Elena
- 12th We visited two families of brethren here in Ocosingo
- 13th I preached for the church in Santa Elena
- 14th I visited the brethren in Lequilm
- 16th I met with the brethren here in Ocosingo
- 17th We visited the brethren in Oxchuc, where some other brethren visited also
- 18th I preached for the church in Santa Elena
- 20th We met with the brethren in Santa Elena, where various brethren were visiting from San Cristobal and Ocosingo and Brother Rolfin Lopez from Tuxtla Gutierrez preached
- 21st I studied with the brethren in Santa Rosalia
- 23rd I preached for the church that meets in Lequilm
- 25th I preached for the church in Santa Elena
- 26th-27th We met with the brethren in Jahuaca and I visited also the brethren in Suspiro
- 29th I visited the brethren in Balaxte
- 30th I met with the brethren here in Ocosingo
- 31st Lord willing, we will be studying with the brethren in Oxchuc

That's all the work that I was able to do this month. May God bless you all. Your financial help has been of great service to me. I thank you very much for helping with my needs.

Greetings from your brother in Christ,

Humberto Rodriguez Santiz

muy apreciable hermana en cristo,

le saludo con el cariño de siempre, espero que todo esten bien al recibir mis escritos, en nosotros con la familia y los hermanos, estamos disfrutando las bendiciones de nuestro buen creador, todavia el dia 27 estubimos en la reunion con los hermanos en la iglesia en jauaca, en donde nos concentramos con barios hermanos de diferentes iglesias locales, alli supimos de que varias iglesias estan bien, y hubo 3 bautismos, 2 personas en jauaca, y 1 muchacha en chabarico en la nueva iglesia,

*despues de este corto saludo paso mi reporte del mes de marzo del 2007
el dia 01 estube predicando en la iglesia que se reune en suspiro,
el dia 02 estube predicando en la iglesia que se reune en jauaca,
el dia 03 estube predicando en la iglesia que se reune en lequilm,
el dia 04 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 06 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 07 estube predicando en la iglesia que se reune en santa rosalia,
el dia 08 estube predicando en la iglesia que se reune en balaxte,
el dia 09 estube predicando en la iglesia que se reune aqui en ocosingo,
el dia 11 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 12 estubimos visitando a dos familia o hnos aqui en ocosingo,
el dia 13 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 14 estube visitando a los hermanos en lequilm,
el dia 16 estube en la reunion con los hermanos aqui en ocosingo,
el dia 17 estubimos visitando a los hermanos en oxchuc, en donde llegaron otros hnos.
el dia 18 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 20 estubimos en la reunion con los hnos. en santa elena, en donde nos visitaron barios hnos. de san cristobal, y ocosingo, y predico a nuestro hno. Rolfin Lopez de tuxtla gutierrez,
el dia 21 estube estudiando con los hermanos en santa rosalia,
el dia 23 estube predicando en la iglesia que se reune en lequilm,
el dia 25 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 26 y 27 estubimos en la reunion con los hermanos en jauaca, y visite tambien a los hermanos en suspiro,
el dia 29 estube visitando a los hermanos en balaxte,
el dia 30 estube en la reunion con los hermanos aqui en ocosingo,
el dia de hoy 31 de marzo, Dios mediante estaremos en el estudio con los hermanos en oxchuc,*

esto es el trabajo que pude hacer este mes, que Dios les bendiga, y para esto me a servido la ayuda economica, les agradescos mucho por la participacion de necesidad,

le saluda a su hermano en cristo Humberto Rodriguez santiz,

March 28, 2007

Dear Sister Vicki,

I greet you, along with my family, hoping that all are well and enjoying the blessings of our God and that my brother and friend, Gary, is healthy. I know that you all think of us often in the work here in Chiapas.

My family and the brethren here are all well. My wife and two sons send you all fond greetings.

In the work, we are busy. We met with the brethren in Jahuaca on the 26th and 27th, along with brethren from various local churches. During this meeting, three people were baptized: Catalina Muñoz, Yolanda Muñoz (both of them from Jahuaca), and Maria. She meets in Chabarico Las Palmas where, along with her are two who are already members and their preacher, who makes three. There are listeners where Brother Ruperto Muñoz preaches, who lives in Jahuaca. He travels on Sundays for services. He is a bachelor and is beginning the work in that area. It's a new church.

Also, I want to thank you, sister, for letting us know about the trip to San Luis Potosi that Brother Gary has coming up. Have a good trip, brother. May God bless you in that work. We will be praying for your work there. Also, may God work with you to fulfill your plans for July in Saltillo. Greetings to all the brethren.

Affectionately,

Humberto Rodriguez Santiz

apreciable hermana Vicki, le saludo en union de su familia, espero que todo esten bien, gosando las bendiciones de nuestro Dios, esperando que mi gran hermano y amigo Gary este bien de salud, yo se que ustedes nos aprecian mucho, por la obra aqui en chiapas,

nosotros estamos bien con la familia y los hermanos, y mi esposa y mis dos hijos les manda mucho saludo fraternales para ustedes,

en la obra, estamos ocupado, el dia 26, 27, estubimos en la reunion con los hermanos en jauaca,en donde nos reunimos con barias iglesias locales,en esta reunion se bautisaron 3 personas , catalina Muñoz, Yolanda Muñoz, ambos son de jauaca, y Maria , ella se reune en chabarico las palmas,en donde con esta otra persona ya son 2 miembros, y su predicador son 3, hay oyentes en donde predica el hno. Ruperto Muñoz, este hno. Ruperto el vive en jauaca, el viaja los domingos para la reunion, es un hno. soltero. y asi empiesa a crecer la obra en ese lugar, es nueva esta iglesia,

y tambien le agradesco hna. por comunicar el viaje que proximamente tendra a nuestro hno. Gary , para san Luiz potosi, felicite viaje hno. Dios le bendiga en esta obra, estaremos orando por esta obra, y Dios mediante cumpla sus planes para el mes de julio, para saltillo, y muchos saludo para todo los hermanos,

le saluda encarecidamente a su hno. Humberto Rodriguez santiz.

February 17, 2007

Dear sister Vicki,

It is a pleasure for me to greet you. I hope that everyone is well. Say hello to my brother Gary and your sons and daughters. I always keep you in my prayers. I hope that you are enjoying perfect health. We look forward to being together some day and speaking one language when we are reunited in heaven. What we don't know is whether we'll speak Tseltal or English. All that remains to us is to be faithful to our good God.

Please say hello to the brethren, and especially to those who help by giving their funds for the work here in Chiapas. This helps me to feel upheld in God and by my brethren and I am very grateful for the good work that you do. May God bless you in everything.

My wife and sons says hello, too. Within an hour I'll leave to preach in Yajalon, along with brother Nicolas from Santa Elena. Lord willing, we'll return in the evening.

Your brother in Christ,

Humberto Rodriguez Santiz

Apreciable hermana Vicki,

Para mi es un placer saludarlo, espero que todo se encuentren bien, me saluda a mi hermano Gary y sus niños o niñas. Siempre los tengo presente en mis oraciones, espero que estén gozando la completa salud, pero tenemos la esperanza de estar un día juntos, solo nos resta ser fiel a nuestro buen Dios, y hablar en una sola lengua, cuando estemos en el cielo reunidos. Lo que no sabemos si es que hablaremos tseltal, o ingles,

Me saluda a los hermanos y especialmente los hermanos que han colaborado en dar sus dineros para la obra aquí en Chiapas. Con esto me siento apoyado en Dios y de mis hermanos, y estoy muy agradecido por este buen trabajo que usted hace. Dios les bendiga en todo.

Recibe saludo de mi esposa y de mis dos hijos, dentro de una hora saldré para predicar en Yajalon en compañía al hermano Nicolas de Santa Elena. Primeramente Dios regresaremos en la noche.

Su hermano en Cristo,

Humberto Rodriguez Santiz

My dear brother,

I send you warm greetings, on my part and from my family, hoping that everthing is well with you, physically and spiritually. That is my hope in the Lord God Almighty.

We are all well now. The past week I was a little sick. According to the doctor, it was a kidney infection. I am taking medicine for it now.

With this short greeting, I will get on to my report for the month of January, 2007.

- 1st I preached for the church that meets in Santa Rosalia
- 2nd I preaching for the church in Santa Elena, where we studied with two non-believing families in the afternoon
- 3rd We studied with three denominational families here in Ocosingo
- 5th I worshipped with the church that meets here in Ocosingo
- 6th We studied with two denominational families here in Ocosingo
- 7th I preached for the church in Santa Elena
- 8th We studied with two denominational families here in Ocosingo
- 9th I preached for the church in Santa Elena
- 11th I preached for the church that meets in Balaxte
- 12th I attended Bible study with the church that meets here in Ocosingo
- 13th My wife and I studied with four families in Yajalon
- 14th I preached for the church in Santa Elena and in the afternoon we visited Sister Martha Vidal here in Ocosingo
- 16th I studied with a family in Altamirano and in the afternoon I preached in Santa Elena
- 18th I preached for the church that meets in Balaxte
- 19th I preached for the church that meets in Suspiro
- 20th I preached for the church that meets in Jahuaca
- 21st I preached for the new church in the community of CHabarico, where there are two members – three with the preacher, who is Brother Ruperto Muñoz of Jahuaca, along with five listeners (visitors). They were very happy to be meeting together.
- 23rd I preached for the church in Santa Elena
- 24th I preached for the church in Santa Rosalia
- 25th I preached for the church that meets in Balaxte
- 26th I assembled with the church that meets here in Ocosingo
- 27th We attended a study with the brethren in Lequilm, where various brethren participated from different local churches. Seven people were baptized that day.
- 28th I preached for the church in Santa Elena; two brethren from Ocosingo visited with us and they led the Bible study
- 30th I preached for the church in Santa Elena
- 31st We studied with a family in the community of Muk-akil

These local churches that I managed to visit this month were very content with my visits. We hope in God to continue visiting these brethren.

That is all I have to tell you. May God bless you in everything. Thank you very much for your financial support for this month. May God bless you richly!

Your brother in Christ,

Humberto Rodriguez Santiz

MUY ESTIMADO HERMANO LES MANDAMOS UN CORDIAL SALUDO DE PARTE MIO Y DE MI FAMILIA, ESPERANDO QUE TODO ESTEMOS BIEN, DE SALUD Y ESPIRITUAL, QUE SON NUESTROS MEJORES DECEOS EN EL SEÑOR DIOS TODO PODEROSO,

NOSOTROS ESTAMOS BIEN AHORA, LA SEMANA PASADA ESTUBE UN POCO ENFERMOS, SEGUN EL MEDICO QUE SON INFECCION QUE HAY EN MIS RIÑONES, AHORA ESTOY CON MEDICINAS,

DESPUES DE ESTE CORTO SALUDO PASO MI REPORTE DE MES DE ENERO DEL 2007
EL DIA 01 ESTUBE PREDICANDO EN LA IGLESIA QUE SE REUNE EN SANTA ROSALIA,
EL DIA 02 ESTUBE PREDICANDO EN LA IGLESIA EN SANTA ELENA, EN DONDE EN LA TARDE EVANGALISAMOA A DOS FAMILIAS INCREDULOS,
EL DIA 03 ESTUBIMOS ESTUDIANDO CON 3 FAMILIAS SECTARIOS AQUI EN OCOSINGO,
EL DIA 05 ESTUBE EN LA ADORACION CON LA IGLESIA QUE SE REUNE AQUI EN OCOSINGO,
EL DIA 06 ESTUBIMOS EVANGELISANDO A DOS FAMILIAS SECTARIOS EN ALTAMIRANO,
EL DIA 07 ESTUBE PREDICANDO EN LA IGLESIA EN SANTA ELENA,
EL DIA 08 ESTUBIMOS ESTUDIANDO CON DOS FAMILIAS SECTARIOS AQUI EN OCOSINGO,
EL DIA 09 ESTUBE PREDICANDO EN LA IGLESIA EN SANTA ELENA ,
EL DIA 11 ESTUBE PREDICANDO EN LA IGLESIA QUE SE REUNE EN BALAXTE,
EL DIA 12 ESTUBE EN EL ESTUDIO CON LA IGLESIA QUE SE REUNE AQUI EN OCOSINGO,
EL DIA 13 ESTUBE CON MI ESPOSA EVANGELISANDO A 4 FAMILIAS EN YAJALON,
EL DIA 14 ESTUBE PREDICANDO EN LA IGLESIA EN SANTA ELENA, Y EN LA TARDE VISITAMOS A LA HNA. MARTHA VIDAL. AQUI EN OCOSINGO,
EL DIA 16 ESTUBE ESTUDIANDO CON UNA FAMILIA EN ALTAMIRANO Y EN LA TARDE PREDIQUE EN SANTA ELENA,
EL DIA 18 ESTUBE PREDICANDO EN LA IGLESIA QUE SE REUNE EN BALAXTE,
EL DIA 19 ESTUBE PREDICANDO EN LA IGLESIA QUE SE REUNE EN SUSPIRO,
EL DIA 20 ESTUBE PREDICANDO EN LA IGLESIA QUE SE REUNE EN JAUACA,
EL DIA 21 ESTUBE PREDICANDO EN LA NUEVA IGLESIA EN LA COMUNIDAD CHABARICO, EN DONDE HAY 2 MIEMBROS Y 3 CON EL PREDICADOR QUE ES EL HNO. RUPERTO MUÑOZ DE JAUACA, Y CON 5 OYENTES, Y ESTAS PERSONAS ESTUBIERON MUY CONTENTOS EN LA REUNION
EL DIA 23 ESTUBE PREDICANDO EN LA IGLESIA EN SANTA ELENA,
EL DIA 24 ESTUBE PREDICANDO EN LA IGLESIA SANTA ROSALIA,
EL DIA 25 ESTUBE PREDICANDO EN LA IGLESIA QUE SE REUNE EN BALAXTE,
EL DIA 26 ESTUBE EN LA REUNION CON LA IGLESIA QUE SE REUNE AQUI EN OCOSINGO,
EL DIA 27 ESTUBIMOS EN EL ESTUDIO CON LOS HERMANOS EN LAQUILUM, EN DONDE PARTICIPARON BARIOS HERMANOS DE DIFERENTES IGLESIAS LOCALES, EN DONDE SE BAUTISARON 7 PERSONAS EN ESE DIA,
EL DIA 28 ESTUBE PREDICANDO EN LA IGLESIA EN SANTA ELENA, EN DONDE NOS VISITARON 2 HNOS DE OCOSINGO, Y HELLOS DIERON LOS ESTUDIOS CON NOSOTROS EN LA IGLESIA,
EL DIA 30 ESTUBE PREDICANDO EN LA IGLESIA EN SANTA ELENA,
EL DIA 31 ESTUVIMOS EVANGELISANDO A UNA FAMILIA EN LA COMUNIDAD MUK'AKIL, Y ESTAS IGLESIAS LOCALES QUE LOGRE VISITAR ESTE MES ESTUBIERON MUY CONTENTOS, CON ESTAS VISTAS, Y ESPERAMOS EN DIOS PODER SEGUIR VISITANDO ESTOS HERMANOS,

ES TODO LO QUE LE INFORMO, QUE DIOS LES BENDIGA EN TODO, Y TAMBIELEN LES AGRADESCO MUCHO POR LA COLABORACION ECONOMICA POR ESTE MES, Y QUE DIOS LES BENDIGA RICAMENTE

SU HERMANO EN CRISTO HUMBERTO RODRIGUEZ SANTIZ

Dear brethren,

I send special greetings to you in the Lord Jesus Christ, as well as to your families and the brethren. I hope that all are well in health and in spirit, as we've begun another year. They are blessings from the Lord.

We, my family and the brethren that I've managed to visit this month, are well and busy in the work of the Lord. It is a blessing from our God to announce the gospel of salvation. Now I'll move on to my report for the month of December, 2006.

- 1st I preached for the church that meets here in Ocosingo
- 3rd I preached for the church in Santa Elena, suburb of Altamirano
- 5th I preached for the church in Santa Elena
- 6th I taught the gospel in the community of Mukakil, suburb of Chilon
- 7th I preached for the church that meets in Balaxte
- 8th I studied with 6 families in Yajalon, Chiapas
- 10th I preached for the church in Santa Elena
- 12th I preached for the church in Santa Elena
- 13th I studied with the brethren in Santa Rosalia
- 14th-15th We left on a trip to Monterrey, Nuevo Leon
- 16th-17th We were there (in Monterrey) for the study with the church in La Fama, where our brother Gary Copeland from Alabama was preaching. I was able to also preach for the church in Camino Real in Monterrey, as well.
- 18th We left to visit the brethren in China, Tamahulipas and brother Rodolfo Calderon in Reynosa, Tamahulipas the same day.
- 19th-24th We preached for the church in Matamoros, in the Calixto Ayala, and then we returned home on the 26th of December. All of our travels were a great blessing. We saw the attendance of many brethren for the meetings, in which brethren came from other local churches and there were non-christian visitors. We all did this work: Andres Sanchez, Cesar Sanchez, Norberto Muñoz, Isai Urbina, Esteban Lopez, and your servant Humberto Rodriguez, all of us Chiapans.
- 27th I visited the brethren who meet in Santa Rosalia
- 29th I was in the study with the brethren who meet here in Ocosingo
- 30th We studied with 4 families in Yajalon, along with brother Pablo H. Rodriguez
- 31st I preached for the church in Santa Elena

That is all I have to tell you this month. I want to thank you for your financial help. Your help has meant so much to me in the preaching of the gospel. I received it this month and may God bless you for your kind willingness to supply this need. Many greetings to all the brethren.

Thank you also for the gift, the books and the toys.

Your brother in Christ,

Humberto Rodriguez Santiz

Apreciable hermanos,

Les saludo de una manera especial en el señor Jesicristo, en la comunión con su familias y los hermanos, espero que todo se en cuentran bien de salud y espiritual, ya que hemos iniciado otro año mas, son bendiciones del señor,

Nosotros estamos bien con la familia y los hermanos que logre visitar este mes, y ocupado en la obra del señor, porque son bendiciones de nuestro Dios, en anunciar el evangelio de salvación, después deto. paso mi reporte del mes de diciembre del 2006,

el dia 01 estube predicando en la iglesia que se reune aquí en ocosingo,
el dia 03 estube predicando en la iglesia en santa elena mpio. de altamirano,
el dia 05 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 06 estubimos evangelizando en la comunidad en muk'akil mpio. de chilon,
el dia 07 estube predicando en la iglesia que se reune en balaxte
el dia 08 estubimos evangelizando a 6 familias en yajalon chiapas,
el dia 10 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 12 estube predicando en la iglesia en santa elena,
el dia 13 estube estudiando con los hermanos en santa Rosalia,
el dia 14-15 salimos de viaje para monte rey nuevoleon, y estubimos en los estudio con la iglesia en la fama el dia 16 y 17, en donde predico a nuestro hermano Gary copeland, procedente de alabama y en donde logre predicar en la iglesia en camino real en mismo mote rey
el dia 18 salimos para visitar a los hermanos en china tamahulipas, y el hno. Rodolfo Calderon en reynosa tamahulipas, en el mismo dia,
el dia 19,20,21,22,23,24, estubimos predicando en la iglesia en matamoros , en la calixto ayala, y hasi regresamos y llegamos en casa
el dia 26 de diciembre, y fue de un gran bendicion en todo nuestros viajes, en donde vimos la asistencias de muchos hermanos en la serie, en donde llegaron a otras iglesias locales y visitantes no cristianos, este trabajo los hisimos con los hermanos, Andrez Sanchez, Cesar Sanchez, Norberto Muñoz, Isai Urvina, Etesban Lopez, y su servidor Humberto Rodriguez, todos chiapanecos,
el dia 27 estube visitando a los hermanos que reune en santa rosalia,
el dia 29 estube en el estudio con los hermanos que se reune aquí en ocosingo,
el dia 30 estubimos evangelizando a 4 familias en yajalon , en compañía el hno. Pablo H.Rodridriguez,
el dia 31 estube predicando en la iglesia en santa elena,

Es todo lo que le informo este mes, y les agradesco por la colaboracion economica , porque me a servido mucho esta ayuda, para la predicacion del evangelio, este mes lo recibi, y que Dios los bendiga por esta buena voluntad de suplir esta necesidad, mucho saludo para los hermanos,

Gracias por el regalo, los libros y los juguetes

Su hermano en cristo Humberto Rodriguez santiz